世界詩社作詩賽 獎金二萬五千元

（溫哥華訊）世界詩社舉辦作詩比賽，頭獎冠軍獎金二千五百元，共有三百獎額，獎金共多達二萬五千元。收卷截止日期爲一九八九年三月一日。將於五月一日公佈得獎人的名單寄交各參加作詩比賽者。

該詩社編輯兼發行人約翰金賓，表示歡迎各界詩人參加比賽，假如以一首英文詩參加，亦有得獎機會，各人限以一首廿一行或以一英文詩參賽。

該詩社地址爲：WORLD OF POETRY DEPT PR 2431 STOCKTON SACRAMENTO CALIFORNIA 95817 U.S.A.。

四台華埠天地週日播「新移民面面觀」

將訪問市參事黃月娥等 歡迎致電現場發表意見

（溫哥華訊）近年來由於移民政策的放鬆以及香港一九九七的問題，亞洲有大量的移民來到BC省，其中以香港的移民最爲觸目。新移民的湧入，不但刺激了BC省的經濟及地產市場，同時亦帶來了許多的社會問題。近月來，BC省的英文報章及傳播媒介不斷地報導有關亞洲人士在BC省投資的消息，引起了多方面的關注。

究竟亞洲新移民及投資者爲BC省帶來了甚麼變化呢！而在BC省居住了頗久的本地居民對於這些新移民及投資者又有甚麼看法呢！溫哥華羅渣士電視公司第四台的「華埠天地」將會於二月二十六日（星期日）晚上九時正與您一起分析及討論這些問題，屆時將會現場訪問市參事黃月娥女士、地產界人士Wilfred Wan及社會工作人員梁淑玲同時亦歡迎各位觀衆踴躍致電現場發表您的看法或提出問題。另外，該節目亦會報導有關最近加拿大禁止中國藥物入口的來龍去脈。希望各位觀衆千萬不要錯過這個免費收看的節目。

「華埠天地」中文電視節目由李倩薇及黃巧儀主持，每逢每月的最後一個星期日晚上九時正在大溫哥華第四台播出，並於接着的一個星期重播三次。本週目的電視節目將於以下時間重播：

二月二十七日（星期一）上午九時正

三月三日（星期五）中午十二時三十分

三月四日（星期六）晚上六時三十分

希望各位觀衆按時留意收看。

「華埠天地」在一九八九年將會爲大家製作更多的精彩現場節目，包括有「購買保險須知」、「最新稅務法例報稅方法」、「一九八九年髮型時裝大展」、「買賣房屋須知」、「業主與租客之權益」等等。歡迎觀衆致電現場詢問問題。

爲了配合新節目的製作，「華埠天地」現開始招請幕前幕後的義務電視工作人員，參加該節目義務電視工作的人員會獲得寶貴的電視製作經驗，只要閣下有興趣投身電視製作工作，羅渣士電視公司將會提供適當的訓練。有興趣者，請寄履歷往：

Attention: Miss Olivia Lee
Chinatown Today
Rogers Cable 4
1818 Cornwall Avenue
V6J 1C7
或致電：734-4611向Debbie Augrave查詢。

蛇年賀新春 春濃情更濃

梁梳根、馬菽領事拜訪伍胥山公所

（溫哥華訊）中華人民共和國溫哥華總領事館僑務領事梁梳根跟夫人馬菽領事，承新春之伊始，二月二十日，帶着濃情厚意，拜訪溫哥華伍胥山公所，受到該所理事與會衆的熱烈歡迎和熱情接待。互賀新禧，共話僑情，同致祝福，齊享康寧。

下午二時，梁、馬兩領事駕乘之轎車抵達，該所總長伍澤濂先生帶領會衆，早迎候於門前，熱烈歡迎梁、馬兩位領事之蒞臨到訪，伍總長介紹兩位領事與衆人會見，親切握手，隨被迎於該所禮堂，賓主舉行親切的座談。

座談會由伍良本司儀，首由伍澤濂總長致歡迎詞，代表該所同人對梁、馬兩位領事的到訪，表示熱烈的歡迎，感謝總領事館的關懷與關心，並就該所的會務與今後之計劃作簡單介紹，坦率大方，中間妙語連篇，引致陣陣笑語與掌聲，也爲梁、馬兩位領事之大大讚賞。接着請梁領事講話，他首先代表總領事館向該所與各位會衆拜年賀歲，祝福、祝願、感謝該所會衆之熱情接待，對該所多年來所取得的成就與做出的成績表示贊揚。

跟着就總領事館之工作——特別是僑務工作，旅遊、探親訪友的簽證工作與協助辦理國內華僑財產等有關事項，並熱誠祈望僑胞多提寶貴意見，與總領事館多聯絡、促進工作開展、祝福僑胞在新的一年取得新的成就，在做好本身工作、盡加拿大公民義務同時，希望僑胞爲中、加之文化、經濟、貿易之交流、促進中、加之友好作出貢獻，希望僑胞在方便的時候，多多回祖國走走、看看，總領事館將提供方便與服務。

繼請馬領事講話，馬領事除再一次表示感謝和祝福外，又就總領事館商務、僑務、教育、文化、政務與一般事務等各部門的工作，向該所會衆作介紹，祈望能在多方面爲僑胞服務，梁領事與馬領事的講話熱情洋溢，態度誠懇，得會衆之熱烈鼓掌。

後舉行茶會，除該所準備之茶點與生果外，該所伍溥達先生特別送來自制精美之蘋果酥，伍英良先生送來親自精選之頂靚甜橙，熱情盛意，增添氣氛。菜話會上，梁、馬領事詳細回答了各人提出的問題，大衆至爲滿意。一直至下午四時，梁、馬兩領事因有他事，與該所會衆一一握別，各人隨送兩位領事離開依依而別。

馬菽領事在伍胥山公所發表講話
右鄰爲梁梳根領事及伍澤濂總長。

Sherwood, Tse & Associates
謝氏 移民事務 汽車保險意外賠償 商業投資 顧問及代辦機構
謝氏移民入息稅 I.C.B.C. 意外賠償額問機構
辦理有關移民的任何事務，由有35年豐富經驗的退休移民官主理。
辦理有關I.C.B.C.汽車意外賠償問題，由8年多經驗的專業人仕主理。
辦理入息稅，商業註冊，建築裝修工程等，由持有政府牌照的專業人仕主理。
增切旅遊部，由有豐富經驗的專業人仕爲你安排訂機票、酒店，旅遊地點、旅行保險，所有一切業務保証另你滿意。
歡迎預約電話：(604)325·2000 OR 250·2236 FAX (604)325·3391

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理·標準論相·龜卜易卦·天星擇日·精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨·移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號文華商業大廈二樓候教(大門口不貼招牌)
電話：(604)681-8008

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1X6 TEL (604) 681-8531
要有美滿家庭 請食長白山人參
老幼咸宜·
要有嬌艷顏容 保持女性魅力
請服用梅花鹿茸·
要行氣補血壯身體 請飲東北五加參酒·
人參酒·

譚公廟
▲城多架埠唐人街頂樓·
1713½ GOVERNMENT ST., VICTORIA, B.C.
每日上午九點至下午四點
逢星期一下午休息·

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功秘傳
神效中風·車禍後遺症·哮喘·鼻敏感·頭頸肩膊背膝關節諸傷痛·
免費治 東15街649號
電：872·8720

清潔公司
健良清潔公司
承接大廈·寫字樓·栢文等清潔工作·
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

中英洗地毡
新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或洗清潔
即洗·假日照常服務·專宅住商
晚日爐頭工待
打八折優待
電：253·5710

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商·
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

士博光視 周愛權 周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價彩色入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取 冲晒時多晒一套
凡冲晒菲林送5"×7"一張
24張 只收1.99
36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔隣
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
(國泰用戶，另有特價優待)

喬木大戲院
319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888
溫哥華緬街三一九號查詢電話683·8888
月亮星星太陽
鄭裕玲 張曼玉 鍾楚紅
城中的故事
三個紅牌小姐翻滾風塵的喜怒
獵鷹計劃
劉德華、鍾楚紅、鄭則士、呂良偉主演
梅艷芳
神勇飛虎霸王花
週末午夜場 胡慧中 吳君如 董驃 馮驃

467派亞街 夾積善街
中山安堂 林健龍 占卦算命
能知過去未來·一生人財福占卦五元·口訣算命二十元·錄音算命三十元·外埠郵寄算命三十二元·結婚擇日、移居入伙、解簽酬照超幽、招魂、解除災難·祝星求運、七天候教·在住宅
467 PRIOR ST., 或 JACKSON ST.
電話254·2862 V6A 2G3

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
成人電影 出售錄影帶 天天新片
性感●香艷●新潮●刺激●
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
警告：兩部電影全部與性愛有關性感的電影
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
最後連映兩齣 保證滿足 夫婦九元
NIGHT PROWLERS
Starring: Cara Lot, Susan Hart
VIVA VANESSA
Starring: Vanessa Del Rio
WARNING: Completely concerned with sex
No. 1 ADULT CINEMA IN VANCOUVER
SHOWTIMES DAILY: 11 a.m., 1:30, 4:00, 6:30, 9:45 LD BIR.
18+

跌打全科
臨床實驗，穴道推拿，祖傳古方，妙製良藥。請電：321·0299
李樹榮治。

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus; 684-6381
QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
RRSP 退休減輕入息稅計劃又到了！二月廿八日截止·

邵氏遠東戲院
德寶院線 684—7733
前無去路·後有追兵
公安幹部·越境拉人
亡命軍佬·盡地一煲
省港旗兵第三集
麥當雄 麥當傑 張國忠 蕭若元
劉德華 徐錦江 莫少聰 李美鳳 STEPHEN CHAN
同場加映 雙肥臨門 董驃 沈殿霞 主演
午夜場 富貴再三逼人 沈殿霞 董驃 曾志偉 主演
洗杞然 馬滿楷

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
本年度壓軸好戲 同根生 劉德華 溫碧霞 停不了的愛之後又一浪漫激情電影
與〈英雄好漢〉〈江湖情〉鼎足而三
攞胆場面 攞命搏殺
副片 撞邪先生 鍾鎮濤 鄭裕玲
劉德華 溫碧霞 領銜主演 林威 陳惠敏
2月24、25日（星期五、六晚）徇衆要求特別加映
單線午夜場 大丈夫日記 周潤發 李子雄 王祖賢 葉倩文

新聲戲院
150 EAST HASTING STREET, TEL: 688-3868
吳耀漢 任達華 張美智 吳家麗 領銜主演
烏龍賊替身 徐小明
你話佢係賊，佢話係替身！
監製·動作設計·導演
副片 長短腳之戀 周潤發 王祖賢 利智 王青

VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢 最高賭注額$5.00
冷氣開放·免費投下停車場
百地卡拿式卡士設備，輪盤，10張21點枱，骨荷
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo
Royal Mandarin Centre
611 Main Street (& Keefer)
Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時
（每星期7天營業）
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253·4263
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO'
請電：253·0013
文華十樓
地方更闊大 燈色更光猛
歡迎各界人事參觀

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
DALES OF CANDERBURY
Starring : Hyabadia Lee
WORK SEX
Starring : Angena Blue
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別雙人座 成人 $5.00 老人$ $3.00 夫婦 $8.00
五時後免費泊車在戲院後面